

LA PRÉSIDENTE

LE MOT DE

Lors de mon premier voyage au Vietnam à Lang Hoai, district de Quang Uyên, province de Cao Bang, en 1999, j'ai compris beaucoup de choses en observant le mode de vie

ancestral et paisible de ses habitants. Au-fur-et-à-mesure de mes séjours et rencontres avec mes cousines et petits-cousins, je me suis forgé un objectif : aider les habitants de cette région dans leur quotidien bien sûr, mais aussi permettre que les plus jeunes

s'ouvrent à un autre univers tout en ne sacrifiant pas au leur.

J'ai rencontré un écho enthousiaste de ma famille, de mes amis mais aussi de la famille Dam-Van, compagnon des Chu-Van depuis 1937.

C'est ainsi qu'est née **DAM CHU Association franco-vietnamienne** (régie



par la loi de 1901) d'aide au développement durable de la Province de Cao Bang et des villages de Lang Hoai, Lung Nguu et Trung Khanh.

DAM CHU Association franco-vietna-

mienne a prévu de centrer son action sur trois axes :

1 - culture : enseignement de la langue française, valorisation des ethnies présentes dans le district, notamment les Nung,

2 - commerce équitable : artisanat local, tourisme équitable, diversification des cultures

et de l'élevage

3 - santé-hygiène : aide à l'amélioration des infrastructures locales.

Vos compétences diverses nous seront bien utiles au regard de ce programme ambitieux et je souhaite la bienvenue à tous ceux qui voudront partager cette aventure humaine avec nous.



Lydia Chu-Van Loir

BUREAU

Présidente : Lydia Chu-Van Loir

Vice-Président : Alain Chu-Van

Secrétaire : Catherine Dam-Van

Trésorière : Sylvie Dam-Van

L'ÉVÈNEMENT

11 avril 2007 : une rencontre est prévue avec les Comités Populaires de la province de Cao-Bang et des villages de Lang Hoai, Lung Nguu et Trung Khanh afin de présenter le projet de l'association, recueillir leurs souhaits et recenser leurs besoins.

APPEL A COTISATION 2007

Coupon à renvoyer avec votre règlement à : **DAM CHU Association franco-vietnamienne** 1 rue du Pont de Lodi 75006 PARIS

Je soussigné.....souhaite devenir membre de **DAM CHU Association franco-vietnamienne**.

Membre actif : 15 €

Membre bienfaiteur :€

Nom : Prénom :

Adresse :

Code Postal : Ville :

Email :

Signature